

אוי קלט (מזרח חדש)
 עתון יומי בלתי מפלגתי בשפה ההוגרית
 העורכת: ד"ר ג. מרטון
 העורך האחראי: דוד שו
 המו"ל: מזרח חדש בע"מ, ת"א, רח' הגב 11

XLIV. EVFOLYAM שנה מ"ד
 Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
 Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSO
 Kiadó: Mizrach Chádás Ltd., Tel-Aviv,
 Hängev 11. — POB 831.
 Telefon: Szerkesztőség: 31476
 Kiadóhivatal, hirdetés, nyomda: 31677.

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: המיסד העורך הראשון: ד"ר א. מרטון ז"ל
 Dr. MARTON ERNŐ ז"ל

Elvi megállapodás a Vatikán és Budapest között Mindszentyről és vallási kérdésekről

Jövő hónapban hivatalos magyar küldöttség indul a Vatikánba

Róma (UPI, Reuter). — Az olasz Ansa sajtóiroda szerint a magyar kormány és a Vatikán között már létrejött az általános meg egyezés a magyarországi vallási élet rendezéséről. A részleteket azonban a jövő hónapban fogják kidolgozni

amikor Hamvas Endre csa-nádi püspök, a magyar püs-pöki tanács elnökének ve-zetése alatt hivatalos kül-döttség érkezik a Vatikán-ba. Amerikai körök szerint viszont Magyarország ró-mai követségének egyik tagja fogja folytatni a tár-gyalásokat a Vatikánban.

A meg egyezés egyik aka-dályát eddig Mindszenty bí-boros képezte, aki, hír sze-rint, ellenzett minden komp-romisszumos megoldást. A Vatikán által megbízott Franz König bécsi bíboros-érsek, majd a Vatikán köz-velten megbízottja azonban a jelek szerint meggyőzték Mindszentyt arról, hogy a katolikus egyház javára válik, ha elhagyja Magyar-oroszát és Rómába jön. — Valószínű, hogy erre június-ban, a végleges megállapo-dás létrehozása után kerül sor.

Ujabb összeesküvést lepleztek le Irákban

Nasszer hívei állottak a puccs-kísérlet mögött? — Anglia fegyvert szállít az iraki kormánynak

Bagdad, (UPI, Reuter). Az iraki kormány tegnap délután bejelentette, hogy összeesküvést leplezett le, amely a kormány megbuktatására irányult. Csak burkolt célszavakkal tünik ki, hogy valószínűleg Nasszer-barát elemek összeesküvéséről van szó. A megmozdulás leplezése 24 órával azon hivatalos londoni közlemény után jött, hogy Anglia repülőgépeket és tankokat szállított az iraki hadseregnek.

A bagdadi rádió tegnap délután 5 rakor félbeszakította adását, hogy közölje a kormány nyilatkozatát az összeesküvés leplezéséről. Ahmed Hasszan Bakr tábornok kormánya közölte, hogy a tetteseket bíróság elé állítják és a tárgyalás nyilvános lesz. Később a rádióban felolvasták 26 személy, közöttük néhány katonatiszt listáját, akiknek a vagyonát a katonai

kormányzó elkobozta és le-hetséges, hogy ezek az ösz-szeesküvők. A vezetők ne-veit azonban nem közölték és csak annyit mondtak, hogy egyikük megszökött.

Az esti órákban Bagdad-ban — Damaszkuszról származó hírek szerint — hal-talmas tömegtüntetésekre került sor, amelyeken Bakr tábornok kormányát élték. Ugyanakkor Damaszkusz azt hangoztatta, hogy

nak. Nem adtak semmiféle közlelbi felvilágosítást a tervezett fegyverszállítás méreteiről. Az iraki kormány röviden a február 8-án végrehajtott Kászem-elleni puccs után fordult Angliához, hogy vállalja el a fegyverszállító szerepét a Szovjetunió helyett.

Ötven iraki pilótanöven-

dék, aki a Szovjetunióban közelebbi felvilágosítást a tervezett fegyverszállítás méreteiről. Az iraki kormány röviden a február 8-án végrehajtott Kászem-elleni puccs után fordult Angliához, hogy vállalja el a fegyverszállító szerepét a Szovjetunió helyett.

Afrikai államszervezet létesítéséről határoztak Addisz-Ababában

Izrael diplomáciai győzelme: Nasszer nem nyújtott be határozati javaslatot a zsidó állam ellen

Addisz Abeba, (Reuter, UPI). — Az afrikai csúcskonferencia utolsó napján elhatározták az önálló afrikai államok szervezetének felállítását, amelynek élén az államfők tanácsa fog állni. A laza szervezet kompromisszumos megoldást képez és Hailé Szelaszié, a csúcserkeztetel összehívója személyi győzelmet ért el azzal a határozattal, hogy az afrikai szervezet főtítkársága Addisz Abebában lesz.

Egyiptom ellenzte, hogy a főtítkárságot Etiópia fővárosában létesítsék és a határozat az egyiptomiak második diplomáciai vereségét jelentette a konferen-cian. Az első vereséget Nasszer akkor könyvelte el, amikor

péntek beszédében beje-lentette, hogy nem viszi

a konferencia elé Izrael problémáját, annak ellenére, hogy a casablancai csoport egybehangzó véleménye szerint Izrael a gyarmati beszivárgás eszköze és az imperia-lizmus hídfője Afrikával szemben. „Biztosak va-gyunk abban, hogy a sza-bad Afrika fejlődése idővel fel fogja tárnai a valóságot az egész afrikai közvéle-mény előtt” — mondotta Nasszer. Szavai nem vál-tottak ki hatást, mert a konferencián nem volt titok hogy

a casablancai csoport, amelynek nevében Nasszer felszólalt, már nem létezik és Nasszernek azért kellett elállni a tervezett, Izraeli megbélyegző javas-lattól, mert kiderült, hogy a konferencián Izraelnek igen sok barátja van.

Már előzőleg megbukott a külügyminiszteri értekezleten Egyiptomnak az a ki-sérlete, hogy a gyarmati uralom eltűnéséről szóló ha-tározatban Izraelt is meg-említsék.

Megfigyelők véleménye szerint

Izrael diplomáciai győze-lmet aratott Addisz-Ababá-ban,

másrészt viszont Abdul Nasszer okos magatartást tanusított, amikor elállott egy olyan javaslattól, mely heves ellenkezést váltott volna ki. Az izraeli győzelem elérésében szerepet ját-szott az a kulisszák mö-götti tevékenység, amelyet S. Divon nagykövet és Ehud Avriél helyettes államtitkár valamint az izraeli diploma-ciai kar más tagjai folytat-tak. A vendéglátó Hailé Sze

● A Szovjetunió pénte-ken a Kozmosz sorozatban újabb műbolygót indított, amely tudományos megfigyelőeszközöket visz ma-gával és megfigyeléseit rá-dió útján közvetíti.

● Walter Hallstein pro-fesszor, az európai Közös-piac végrehajtóbizottságá-nak elnöke négy napos látogatást tesz Angliában, amelynek során tárgyalást folytat Macmillan minisz-terelnökkel és más szemé-lyiségekkel.

laszié császár és kormá-nya szintén erőfeszítéseket tettek, hogy a konferencia ne váljék Izrael-ellenes ha-tározatok színhelyévé.

A tegnap este megszava-zott „Afrika Alkotmány” szerint az afrikai államok szervezetének a következő szervei lesznek:

1. Az államfők tanácsa, amely egy-két évenként ül össze, a szövetség legfőbb szerve.
2. A tagállamok külügyminisztereiből álló minisztertanács, amely évenként legalább kétszer tart ülést.
3. A főtítkárság lesz a szervezet adminisztratív testülete.
4. A közvetítő, békéltető és döntőbizottság fogja kezelni a tagállamok közötti viszályokat.
5. Különbizottságok létesülnek a gazdasági, társadalmi, közoktatási, kulturális, egészségügyi, honvédelmi és tudományos kutatási együttműködésére.

Ben Bella haragszik Gastrora, mert gyászt rendelt el Ben Cvi elnök halála miatt

Ezért nem utazott Algériába a kubai miniszterelnök

New-York (STA). Fidel Castro kubai miniszterelnök algériai látogatása nem való-sul meg, mert az algériaiak haragszanak azért, hogy Kubában hivatalos gyászt rendelték el Jicchák Ben Cvi elnök halálakor — írja a New-York Herald Tri-bune. A lap az addisz-abe-bai konferencián résztvevő algériai politikusoktól sze-rezte ezt az információt.

Washingtoni diplomáciai körökben azt mesélik, hogy Kubában az elhunyt izraeli elnököt mint szocialistát tisztelték és ezért rendelték el a hivatalos gyászt halálakor. Amikor Castro elha-tározta, hogy Moszkvába repül, eredetileg Algirt is útba akarta ejteni, de rö-viddel indulása előtt Ben Bella dühösen közölte vele, hogy arab országban nem lehet kívánatos vendég, aki nyilvános megismerésben részesít „egy halott cionis-tát”.

Ennek nyomán megvál-toztatták Castro utitervét és ezért voltak kénytelenek a szovjet pilóták Murmansz-kon keresztül hazahozni ven-dégüket. A szovjet hatóságok úgy tettek, mintha égésen szokásos lenne, hogy idegen kormányfők Mur-manszkon keresztül érke-znek az országba. Chruscsev azonban nem tudta ott fo-gadni Castrot és ezért ma-

● Enuar Nasasibi jor-dániai ügyvéd csitörtökön Kongóba érkezett, hogy M. Mato helyét töltsse be az UNO elisabethvillei kiren-deltségénél, miután Mato visszatért Addisz Abebá-ba, ahol az afrikai államok gazdasági bizottságába mű-ködik.

ga helyett Anasztaz Miko-jánt delegálta. Mikoján út-közben influenzát kapott s külön repülőgépén vissza-tért Moszkvába, Castro pe-dig kíséretével kénytelen volt a Aeroflot rendes jára-tán Moszkvába repülni. — Chruscsev ezért rendezte Moszkvában az első hivata-los fogadást a kubai minisz-terelnök üdvözlésére.

Felvonulások Strauss érkezése ellen

A Mápám tüntetői összeverekedtek a rendőrséggel Tel-Avivban

A Chérut csendes tüntetést ígér Luddon

A Mápám tegnap este fél 7 órai kezdettel tartott tiltakozó nagygyűlést a tel-avivi Herbert Sámuel téren Strauss látogatása ellen. A nagygyűlés a rendőrséggel való összeapással végződött, amelynek során nyolc résztvevőt, közöttük egy asszonyt előállítottak. A rend-őrség ugyanis a Mápámnak csak arra adott engedélyt, hogy a Mugrabi-mozi és az Opera közötti útszakaszon népgyűlést rendezzen, míg az egybegyűltek fel akartak vonulni a Allenby úton, ami a rendőrség szerint ellen-kezett az engedély tartalmával.

A gyűlés színhelyére már este hat órakor kibúci ifjú-sággal megrakott teher-autók érkeztek. Összesen mintegy 1500-an voltak je-len és az első összetűzésre már a gyűlés megkezdése-sor került, amikor egy Gán Smuélból jött csoport Strauss-ellenes transzparen-seket hordozva, az Allenby utca felé tartott. Ekkor egy rendőrsztag került elé, a-mely a szomszédos mellék-utcában várakozott és visz-szaszorította a felvonulókat a tüntetés színhelyéül kije-lölt térségre.

A szónokok, közöttük Sémtov Kneszet-képviselő, erőlyes hangon tiltakoztak Strauss látogatása ellen. „Strauss nem teszi lábát Izrael földjére. Ha a kor-mány nem hallgatja meg ezt a követelést, — meg fog bukni Ben Gurion kormá-nya” — mondotta a képvise-lő.

A gyűlés a Hátikvá hang-jaival ért véget, majd a rendezők távozásra szólí-tották fel a résztvevőket, azonban két csoport, amely tiltakozó feliratú transzpa-renszeket vitt, áttörte a rendőrkordont és az Allenby utca felé tartott. Azonnal rendőri erősítés érkezett a

helyszínre és üldözöbe ve-tte a tüntetőket, akik szem-beszálltak a rendőrökkel. A verekedés közel félóráig tar-tott és a rendőrök kényte-lenek voltak több ízben bot-tal használni. A tüntetők egyebként: „Strauss, menj haza” — „Simon Peresz ba-rátain nem barátaink” fel-iratu táblákat vittek.

Nyolc órára helyreállt a

Mára megszűnik a chámszin

A lakosság a tengerpartra menekült a tegnapi hőség elől

A tegnapi súlyos chám-szin következtében a la-kosság tízezrei keresték fel a tengerparti strandokat és úszómedencéket. Bát-Jám-ban pénteken kezdődött meg a fürdőszeszon a három kilo-méter hosszúságú partré-szen. Hat mentőállomás, összesen 12 állandó mentő-vel ügyel a fürdőzők biz-tonságára.

A déli órákban váratla-nul kisebb esőzések voltak az ország különböző rész-ében, amelyek azonban nem sokat enyhítettek a tikkasz-tó hőségen. Beér Séván és a Negevben homokviharok voltak amelyek zavarták a közlekedést. Az esti órák-

rend és megindult a rendes forgalom.

Este Haifán és Jeruzsá-lemben is tüntettek Strauss ellen, de rendzavarás nem történt.

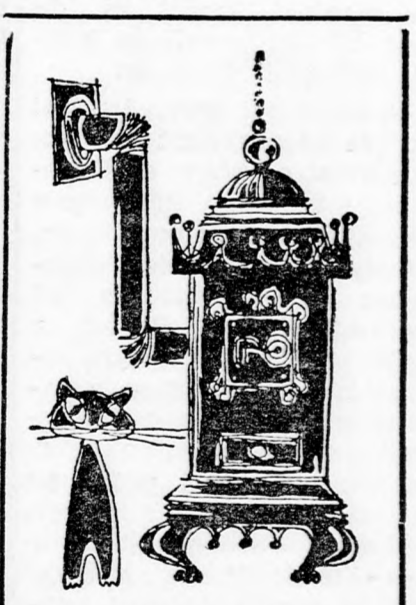
A kommunista párt mint-egy ezer tagja tegnap dél-élelt az antináci szerveze-tek tagjainak részvételével Strauss-ellenes tüntető felvonulást tartott Tel-Aviv-ban. Az ezer főnyi tüntető-menet a Jehuda Hálévi ut-cából kiindulva a tenger-partra haladt, ahol a szó-nokok az Izrael-német kap-csolatok ellen szólaltak fel.

Tel-Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). A Chérut párt többszáz tagja ma dél-élelt 11 órától kezdve „ost”(Folytatás a 8-ik oldalon)

ban enyhült az időjárás, de a chámszin még nem mult el végleg.

A meteorológiai intézet tegnap esti jelentése szerint mára befejeződik a chám-szin, a hőmérséklet csök-ken és a levegő páratartal-ma emelkedik. Maximális hőmérsékletek: Jeruzsálem és Haifa 25, Tel Aviv 26, Ludd 28, Náhária 25, Beér Séva 29, Tibériás 32, Ejlát 34 fok Celsiusus.

...nyáron is legjobb a hideg libasült



1903 1963

Nagymama nagyon büsz-ke volt az új kályhá-ra, amikor megvette. Micsoda pompás for-májú lábák! Milyen könnyű begyújtani! Uj idők — modern kály-hák. Uj idők — mo-derm varrógépek.

Mardix Super M-4, a modern varrógép rozsdá-mentes fémből készül, így könnyebb, tartósabb. A bronzból készült mo-derm csapágyaknak há-la, a varrás zajtalan-nabb, gyorsabb, hosszú éveken át.

Minden házban — minden anyának Mardix Super M-4



Szomjas?
 dssis oltja a szomját!

Édesített gyümölcs-levek

דסיס מנטרול

A kormány hajlandó átadni a munkásoknak állami nagyvállalatokat

Lévi Eskol feltűnő kijelentése az üzemi bizottságok előtt.

Az üzemi bizottságok, vállalati igazgatóságok és termelési tanácsok közös tanulmányi napján Tel Avivban Lévi Eskol pénzügyminiszter bejelentette, hogy a kormány hajlandó az alkalmazottaknak eladni a timnai rézműveket, a haifai hajóépítő műhelyt és a vasutat, azzal a feltétellel, hogy a befektetéseket 10-15 év alatt a szokásos kamattal mellett kell, hogy visszafejezzék az államnak.

A pénzügyminiszter hang súlyozta, hogy a közkezdben lévő vállalatok nem rentábilisabbak a magáncégek-nél. A miniszter hangsúlyozta, hogy az iparra nehézségek várnak, ha nem fogják fokozni a termelést.

Intelligens, nagyképeségű szakembereink vannak, akik a jelenleginél nagyobb munkateljesítményre képesek. Ha ez megtörténne, sokban hozzájárulna a termelési költségek csökkentéséhez, ami lehetővé teszi termékeinknek, hogy a nemzetközi piacon felvegyék a versenyt — mondotta.

A Mizráchi leányotthon jubileuma

A Mizráchi telavivi leányotthona most ünnepli alapításának 25-ik évfordulóját. Az ünnepségek csütörtökön pedagógiai kongresszussal nyíltak meg és hétfőn a végzett növendékek találkozója ér véget. A nagynevű leányintézet, melyet a Mizráchi amerikai nőszervezet létesített, 26 növendékkel kezdte meg működését és ma az intézettel kapcsolatos három iskolának 5500 növendéke van. Ez a három iskola: gimnázium, szakmai középiskola és háztartás tanítónőképző.

STABILIZÁLÓDIK A MEZŐGAZDASÁGI TELEPÜLÉSEK LAKOSSÁGA

Háromszáz új telepese család 8 hónap alatt

Az elmúlt költségvetési év utolsó nyolc hónapjában háromszáz család, mintegy 1300 lélek telepedett le mezőgazdasági településeken. Ezeknek a családoknak túlnyomó többsége az új albja soraiból került ki, de volt közöttük számos izraeli születésű fiatal is.

A Szochnut szóvivője, aki ezeket az adatokat közölte, elmondotta, hogy ezidőszere mintössze két olyan település van az országban, amely üresen áll és telepekre vár. Együttesen 800 lakásosság áll üresen a különböző mosávfajtájú településeken. Ezeknek a lakásoknak a fele a telepesek családát alapító gyermekeire, a többi pedig az új olékra vár. Az utóbbi időben a Szochnut különleges szelektiót végez oléknak a mezőgazdasági településekre való irányítása terén.

A szóvivő kifejtette, hogy 1958 óta egyre fokozódik a stabilitás a településeken. Az utóbbi évben a telepeseknek mindössze 2-3 százaléka hagyja el a falukat, míg 5-6 évvel ezelőtt a falubeliek 15 százaléka

Felavatták az El-Al alkalmazottak új éttermét

65 ágoráért kapnak ebédet

A luddi repülőtéren, az El-Al főépületével szemben felavatták az El-Al alkalmazottainak új éttermét, amelyet a legmodernebb szereltek fel. A nagytérben négy személyes asztaloknál egyszerre 700 ember fogyaszthatja el az ebédjét. A konyha modern berendezése lehetővé teszi, hogy a déli órákban 2300 menüt készítsenek el. Az épületbe 600.000 forintot fektettek be és a nyárra légszabályozó, valamint zajfogó felszere-

léssel is ellátják. Az éttermet egyelőre csak a vállalat alkalmazottainak áll rendelkezésére, de már is bővítésre gondolnak, ami lehetővé fogja tenni, hogy a repülőter munkásai is igénybe vehessék. Az alkalmazottak 65 ágoráért kapnak egy ebédet.

A megnyitáson Ben Arci tábornok, az El-Al vezérigazgatója és J. Ajdesz, a Hisztdrut megbízottja, tartott beszédet.

Meghalt a New York Times kiadója

New-York (UP). Orvil E. Dryfoos, a New-York Times kiadóvállalatának elnöke, tegnap 50 éves korában, szívbetegség következtében meghalt a newyorki Columbia presbiteriánus kórházban, ahol öt hét előtti szívrohama óta feküdt. Dryfoos felesége, Marian Sulzberger, a Times igazgatótanácsa volt elnökének lánya. Orvil Dryfoos 1943-ban, két évvel a házasság után, a kiadóvállalat helyettes elnöke, majd 1961-ben annak elnöke és a lap felelős kiadója lett. Sógora, Cyrus Sulzberger, a New-York Times diplomáciai szerkesztője.

Nagymértékben emelkedett a vasutak személy- és teherforgalma

Mégis csökkentek a személyzeti kiadások

Haifa (Az Uj Kelet tudósítójától). Az izraeli vasutak az 1962-63 költségvetési évben ötmillió 200 ezer utast szállítottak, 700 ezerrel többet, mint az előző évben s ugyanezen időszak alatt az áruforgalom 900 ezer tonnával, összesen két millió 950 ezer tonnára emelkedett — közölte itt pénteken a vasút igazgatósága. Egyidejűleg a vasút állandó alkalmazottainak létszáma 1898-ról 1860-ra csökkent.

A közlemény kiemeli, hogy a leértékelés követ-

kezében beálló munkabér és általános áremelkedés ellenére, amely kétféle 300 ezer font kiadás többletet tett ki, a vasút üzemeltetési költségvetése 360 ezer font aktívával zárult az előző évi csaknem félmillió fontot kitevő deficittel szemben.

Mindamellát a vasút múlt évi általános költségvetésének mérlege a magas nyugdíj-amortizációs és kamatterhek következtében hatmillió 816 ezer font deficittel zárult.

Összeütközött két autóbusz Tel Avivban

Négy sebesültje volt a balesetnek

Péntek reggel negyed hét órakor a telavivi Hámosá-vot-téren összeütközött egy 46-os autóbusz egy üres Dán-autóbuszal, amely az Arlozorov utcai garázsba tartott. A 46-os Jaffáról a központi autóbusz-állomásra irányába tartott és négy utasa: Pinchász Záchari, Jákov Melamed, Dávid Sárabi és Dávid Chákák könynyebben megsebesült. Első-

segélynyújtás után valamennyiüket hazaengedték. A két autóbuszt elvontatták az összeütközés színteréről, nehogy zavarják a forgalmat.

Ugyancsak péntek reggel fél hat órakor a Géhá országúton egy tender összeütközött egy törpemotorke-rékpárral, melyen Avi Sádmi 41 éves herzliai lakos ült. Sádmit súlyos állapotban szállították a tel-háso-méri kórházba.

A haifai Eljáhu-barlang mellett tegnap összeütközött egy tender és egy tartálykocsi. A baleset úgy történt, hogy a nagy sebes-séggel hajtó tender beleszaladt a tartálykocsiba, amely egyelőre haladó más autót elvontott. Az összeütközés erejével a tender teljesen szétrombolódott. Vezetője, a 46 éves Slomo Feinberger, súlyosan megsebesült és a Rámbám kórházba szállították. Allapota aggasztó. A tartálykocsi és sofőrije sértetlen maradt.

Októberre halasztották a Mápáj kongresszusát

A helyhatósági választásokat nem akarják megartani 1965 előtt

Tel Aviv, (Az Uj Kelet tudósítójától.) A Mápáj titkársága elhatározta, hogy a párt kongresszusát október közepén fogja megtartani. Egy néhány héttel ezelőtt hozott határozat szerint a pártkongresszusra június elején került volna sor, azonban az utóbbi hetek bel- és külpolitikai feszültsége miatt a pártkongresszus elhalasztására volt szükség. Ennek a nagy gyűlésnek tagjait megegyezés alapján és nem belső választások által jelölték

volna ki, ami élénk ellenkezésre talált a párt körében. A nagygyűlés feladatai köré tartozott volna többek között rendezni a párt belében belül, de főleg a vezetők között felmerült személyi és hatásköri ellentéteket.

A párt titkársága foglalkozott még a novemberben esedékes helyhatósági választásokkal is. Mint ismeretes, a Mápáj szeretné ezeket a választásokat taktilai okokból a következő Kneszet-választásokig, illetve 1965-ig elhalasztani, — amit élesen ellenznek úgy a koalíciós, mint az ellenzéki pártok. A vita még nem ért véget és a titkárság, valamint a titkárság által kijelölt tagokból álló vegyesbizottságra bízta a municipális választásokkal kapcsolatos határozat előterjesztését.

Ugyanerre a bizottságra hárul, hogy javaslatokat dolgozzon ki a többi pártok képviselőivel.

— Az autóbusz a mentőállomásra vitte az utast. — Péntek délelőtt zsúfolt autóbusz érkezett a telavivi Mágén Dávid Ádom Máze utcai állomásra. Kiderült, hogy az egyik utas, az 52 éves Chájim Dáján rosszul lett, a sofőr ezért megváltoztatta útirányát és utasaival együtt a mentőállomásra vezette a kocsit. Dájánt elsősegélyben részesítették, majd a Hadassza-kórházba vitték.

* Napellenzők elsőrendű minőségben, olcsó árakon. Stolez, Tel-Aviv, Geula 35. Telefon: 56484.

— Szabadlára helyezték az Aléj Tabak igazgatóját. A telavivi járásbírósg pénteken 25 ezer font óvadék ellenében ügye tárgyalásáig szabadlára helyezte Dávid Lorent, az Aléj Tabak vállalat igazgatóját, akit negyedmillió váltóhamisítással gyanúsítanak.

Lorennek, akit május 16-án tartóztattak le, miután önként jelentkezett a rendőrségben, elkobozták útlevelét és hetenként jelentenie kell a rendőrségben. Húszezer font óvadék ellenében ugyancsak szabadlára helyezték Cvi Goldberger naharai fakereskedőt, akit a Loren által hamisított váltók terjesztésével gyanúsítanak.

* TANÚKAT KERESKE munkaszolgálat igazolására: Pétegyháza, Makó, Kaszaper, Tiszabér, Hódmezőváros, Kaszaper, Tópolna, Szeged, Strasshof, Felsberg, Heister Sándor, Keren Mahari.

Eladó jó állapotban lévő NŐI KONFEKCIÓ ÜZLETBERENDEZÉS Megtekinthető: Siegel, Haifa, Hájam-u. 2., tel. 82558



AZ UJ KELET ELŐFIZETÉSI DIJA HAVONTA 5.80 LL. Tel-Aviv. POB 831. Fiókiadóhivatalok: HAIFA: Schapira 13. tel. 2453. Irodai órák után: Tel: 66711. JERUZSALEM: Javec 7. Tel. 26046.

— Von Horn utódja megkapta utasításait. — New-Yorkból jelentik: — Odd Bull tábornok, az UNO közkeleti megfigyelőkarának új főnöke New Yorkban hivatalosan átvette feladatkörét U Tant főtábornok és rövid szabadságra hazaindult Osloba. A tábornok, aki eddig a norvég légihad-erő főparancsnoka volt, szabadsága után Jeruzsálembe indul, hogy elfoglalja von Horn tábornok helyét a megfigyelőkár élén.

* Most érkeztek! Optimechanikai műszerek; Issekutecz: Gyógyszertan; Patiantyús: Mémóriki kézikönyv; Freud: Alomfejtés, Pszichoanalízis. „Hadash”, Hajarkon 59.

— Tűzbiztonság hete a hadseregben. — A hadsereg műszaki alakulata ma „tűzbiztonsági hetet” kezd, amelynek folyamán szóbeli és írásbeli felvilágosító munkát folytat a különböző egységek között a tűz megelőzésének fontosságáról. Ezzel kapcsolatban elmondották, hogy a hadsereg műszaki alakulatai a közeljövőben külföldi gyártmányú tűzoltó készüléket rendszereznek, mely hatékonyabb, mint a jelenleg alkalmazott tűzoltóberendezések.

Terrylene nadrágok új színek, csak 21-26. — Nyári zakó kártyástási áron. Terrylene és mohair öltönyök mérték után. JÓ! OLCSG! PRESSLER T. A., Ben Jehuda 20

— Az autóbusz a mentőállomásra vitte az utast. — Péntek délelőtt zsúfolt autóbusz érkezett a telavivi Mágén Dávid Ádom Máze utcai állomásra. Kiderült, hogy az egyik utas, az 52 éves Chájim Dáján rosszul lett, a sofőr ezért megváltoztatta útirányát és utasaival együtt a mentőállomásra vezette a kocsit. Dájánt elsősegélyben részesítették, majd a Hadassza-kórházba vitték.

* Napellenzők elsőrendű minőségben, olcsó árakon. Stolez, Tel-Aviv, Geula 35. Telefon: 56484.

— Szabadlára helyezték az Aléj Tabak igazgatóját. A telavivi járásbírósg pénteken 25 ezer font óvadék ellenében ügye tárgyalásáig szabadlára helyezte Dávid Lorent, az Aléj Tabak vállalat igazgatóját, akit negyedmillió váltóhamisítással gyanúsítanak.

Lorennek, akit május 16-án tartóztattak le, miután önként jelentkezett a rendőrségben, elkobozták útlevelét és hetenként jelentenie kell a rendőrségben. Húszezer font óvadék ellenében ugyancsak szabadlára helyezték Cvi Goldberger naharai fakereskedőt, akit a Loren által hamisított váltók terjesztésével gyanúsítanak.

* TANÚKAT KERESKE munkaszolgálat igazolására: Pétegyháza, Makó, Kaszaper, Tiszabér, Hódmezőváros, Kaszaper, Tópolna, Szeged, Strasshof, Felsberg, Heister Sándor, Keren Mahari.

Eladó jó állapotban lévő NŐI KONFEKCIÓ ÜZLETBERENDEZÉS Megtekinthető: Siegel, Haifa, Hájam-u. 2., tel. 82558

— Leesett a háztetőről. Jehosua Goldberg 13 éves fiú, az Ibn Gvirol utca 190 számú ház lakója, pénteken a Jehuda Hámakkábi utcában egy barakképület tetején játszott, majd lezuhant és súlyosan megsebesült. A gyermeket az Ichilov kórházba szállították, ahol megállapították, hogy két keze eltört és néhány foga kitört.

— Megbírságotlalt a harapós kutya gazdáját. Jeruzsálemben 120 fontra büntették Emanuel Várdit, aki nek a kutyája megharapott egy kislányt. A bíróság súlyosbító körülménynek vette, hogy a kutya rövid idővel ezelőtt már megharapott valakit. A kutyatulajdonos azzal védekezett, hogy a kutyának kölykei vannak és ezért „ideges”.

SZIGORUAN KÖSER! Fiaiat nyitott liba libaaprólék, legfinomabb felvágottáru nagyon olcsón, naponta frissen GRUHNUT és FRIEDMANN „MERRAZ HAAVAZ” T. A., Hasáron u. 19. Tűzvesztés esetén (Mizráchi bankfiókái szembelen.) — Telefon: 33768.

— Külföldre utazott a Háárec főszekerestője. — Gerson Schoken, a Háárec főszekerestője és a Schoken kiadóvállalat igazgatója pénteken Frankfurtba utazott a lap és a kiadóvállalat ügyeiben. A főszekerestő egyhetes németországi tartózkodás után Stockholmba folytatja útját, ahol részt vesz a nemzetközi sajtóintézet konferenciáján.

— „Az idióta nő” a cémaichi amfiteátrumában. — A Kineret-parti Cemách körzeti amfiteátrumában az Ohel színház csütörtök este „Az idióta nő” című színdarabot mutatta be. Az előadás érdekessége volt, hogy a darab férfifőszereplője, Leo Filler hirtelen megbetegedése miatt Rónai András ugrott be a szerepbe és noha a szöveg megtanulására mindössze egy napja maradt, megédesmelt sikert aratott. A 3000 főnyi közönség meleg tapsal honorálta az előadást.

— Megdráglut a jég. — A jég árát az ország különböző pontjain más és más arányban felemelték. Jeruzsálemben 75 ágoráról 84-re szökött fel egy blokk jégnek az ára, míg Tel-Avivban 87 ágorára emelkedett.

Gyakorlott vasalót KERESKUNK Jelentkezés a személyzeti osztályon SHARON HOTEL HERZLIA

— Öngyilkosság az akkói elmeegógyintézetben. — Az akkói elmeegógyintézet egy 33 éves ápolója pénteken a kórtérlem ablakából leve-tette magát az épületet körülvevő 9 méter mélységű árokba. Súlyos sebesüléssel vitték a naharai kórházba, ahol rövid idő múlva meghalt.

— Két francia megye küldöttsége Izraelben. — Pénteken tiznapos látogatásra az országba érkezett a francia Loir és Seine vidék megyei küldöttsége. A 62 tagú delegáció élén M. Vinemny megyefőnök áll. A francia megyei vezető-testék évente tanulmányutat tesznek egy-egy külföldi országba és idén Izraélt választotta. A vendégek találkoznak fognak polgármesterekkel, a belügyminisztérium és külügyminisztérium magasrangú tisztviselőivel és más személyiségekkel. Az érkezőket a francia nagykövetség és a külügyminisztérium küldöttsége várta a repülőtéren.

Kennedy üdvözölte Sázár elnököt

Zálmán Snéur Sázár államelnök számos üdvözlőtáviratot kapott különböző államoktól megválasztása alkalmából. John Kennedy amerikai elnök üdvözlő táviratában maga és az amerikai nép nevében tolmácsolta jókívánságait. — „Hosszú idő óta nagy megbecsüléssel figyelem előbenek odaadó munkásságát és nagy örömmre szolgál, hogy megválasztásával len-dületes és hozzáértő állam-vezetés van biztosítva Izrael számára.”

Üdvözölték az új államelnököt Törökország, Argentína, Uruguay és Vietnam, valamint Dél-Korea államelnökei is.

Moro — dezignált olasz miniszterelnök

Róma, (UPI). Antonio Segni olasz köztársasági elnök tegnap a Keresztény Demokrata Part főtákarát Aldo Morot bíztta meg az új kormány megalakításával. Amintore Fanfani kormányának, amely a szocialista pártokkal való szövetségre támaszkodott, a legutóbbi választásokon megbukott. Moro évek óta az olasz politikai élet szürke em-nenciája volt és most első ízben került a kormány élé-re. Ugy mint elődje, ő is a Keresztény Demokrata és a Nenni vezetése alatt álló Szocialista Part együtt működésén alapuló kormányt készült alakítani.

Aggudalom a pápáért

Vatikánváros, (UPI). — A Vatikán körében komoly aggodalmat kelt 23-ik János pápa állapota. A 81 éves pápa, akinek gyomor-kegyele az elmúlt napokban másodszor is vérömlést okozott és vértömlesztést tett szükségessé, nem hajlandó orvosai tanácsát megfogadni és az ágyát őrzeni. A pápa attól tart, hogy betegsége az ekumenikus kongresszus szeptember 8-ikára kitűzött második részének elhalasztásához vezetne és ezért állandóan dolgozik a kongresszus előkészítésén. Az újabb gyomorvérzésnek az orvosok szerint az volt a főoka, hogy a pápa túleröltöti magát.

— Az újságáros leleplezte a tolvajt. Jozsef Lévi újságáros, akinek a telavivi Mugrabi-mozi mellett van árusítóhelye, pénteken megállította az egyik rendőri járóautót és elmondotta, hogy egy 55 év körüli férfi néhány vég ruha anyagot hagyott nála, ami ről feltételezhető, hogy lopott. A rendőrök a közelben megtalálták a jelzett férfit, akit két hét vég anyagot találtak. Kiderült, hogy a Chevron utca 5. sz. előtti háznál várakozó autóból lopta a ruhanagyokat. A lopott holmi tulajdonosa Schlesinger aszszonosa, akinek a házban van varrodája.

Tanujon héberül Grosz Eliezer tanár tanfolyamán. Jelentkezni: Tel-Aviv, Hajarkon-u. 48., minden nap, kecsd kivételével, 5-7 óráig. — Rámát Gán, Hámerkáz iskolában, Sd. Lándán 1. (bejárta a Herzli-utcaból), minden kedden 5-10-ig. Jazur, Moádon Hábisztárut, vasárnap és szerdán 8-10 óráig. Kirját-Ono, Bét Széfer Nir, hétfőn és csütörtökön 8-10 óráig.

GELLENT SERVKOTO-SPECIALISTA Készít „REPONA” rugalmas szervkórtól is. Tel-Aviv, Cset-nichovskii-u. 6. Nyíva 9-14-ig. Ugyeletes gyógyszerárak Tel-Aviv 19-24 óráig Dr. Michin, Allenby 112, tel. 63-253, Moskovitz, King George 25, tel. 62-650, Jani, Jehuda Halévy 67, tel. 62-474, Nordau, Ben Jehuda 183, tel. 42-673, Noga, Jaffo, tel. 81-896 (23 óráig). Haifa: Balfour, Mészádá 1, tel. 22-89. Jeruzsálem: Levant, Dávid Hámelech 6, tel. 24-856.

Emberek, akikről beszélnek

Az iparügyi miniszter elégedett...

Pinchász Szápir ragyogva érkezett haza Svájcól. Mikor ragyog egy ipar- és kereskedelemügyi miniszter? A kitünő magaslati levegőtől? Szó sincs róla. Ő csak egy gyülesterem füstös atmoszférájától tud ragyogni.

Szápir miniszter a nemzetközi vámszervezet, a GATT tanácskozásain vett részt, amelyre ezúttal az összes tagállamok „nagyágyúkat” delegáltak. Jelen volt többek között Erhard német gazdasági miniszter, aki még az idén átveszi Adenauertól a kancellári tisztséget, valamint Herter, volt amerikai külügyminiszter.

— Hogy miért vagyok olyan elégedett? — kérdezi Szápir és válaszol önmagának: — Mert megszűntünk „nebachok” lenni. Nemcsak hogy egyenlő félként tárgyalnak velünk, hanem valóságosan tisztelnek bennünket. Amikor izraeli küldött beszédet tart — fülelek. Még az egyiptomi küldött sem hagyja el a termet. Sőt, amikor valami javaslatot tett, annak kópiáját eljuttatta hozzám is.

Pinchász Szápir valóságilag otthon érezte magát a zürichi konferencián: „A nagyállamok delegátusainak gazdasági szakértői úgyszólván egytől-egyké zsidók” — meséli. (Nem beszélve arról, hogy még olyan kicsi állam is, mint Izrael, zsidó szakértőket küldött a konferenciára.)

A tanácskozás súlypontja a nagyhatalmak közötti né-

zeteltérésen volt és mi sem jellemzőbb az utóbbi hónapok politikai fejleményeire, mint, hogy a „nagy hatalmak közötti nézeteltérés” ezúttal Amerikát jelentette egyrészt és az európai Közöspiacot másrészt.



PINCHÁSZ SZÁPIR

sebe — magyarázta a miniszter. — Ezzel szemben a Közöspiac államai és különösen Franciaország elle- nezték ezt, mert az ilyen globális, nagy engedmény eltörölne azokat az előnyöket, amelyeket egymás között élveznek.

Szápir miniszter találkozott Erharddal, akivel Izraelben a Közöspiacról való kapcsolatairól tárgyalt. „Az az érzésem — mondotta — hogy Erhard követni fogja Adenauer Izrael-barát poli-

tikáját. Pillanatnyilag azal van elfoglalva hogy személyileg megfelelő súlyt és tekintélyt teremtsen a nemzetközi arénában.

A konferencia végülis kompromisszummal végződött, mely szerint az elkövetkező öt évre folytatódólagosan 35 százalékkal fogják csökkenteni a védővámokat. Ez persze meg fogja könnyíteni Izrael exportját, ugyanakkor nagyobb külföldi versengésnek fogja kitenni a hazai árut.

— Olyan nehéz volt megállapodásra jutni — meséli Szápir — hogy a zárókonferenciát óráról-órára el-

... Szimchon úr nem kevésbé!

— Jés oche! Bá doár? Nává bábait? Nu, az le- ehol...

Smuel Rudenszki 57 éves. Ebből 37 éve él Izraelben. Ebből 34 éve színész. Még a néhai Gnesinnél játszott és a Mátatye színpadon el- töltött vagy husz évet és a Hábimának egyik kiváló művésze. Egy évvel ezelőtt Sálom Aléchem „Kleine Menschelach” című jiddis műsorával bejárta Lengyel- országot.

Mindezek után pedig, ha tiz zsidótól megkérdezik, kicsoda Smuel Rudenszki, kilenc azt fogja válaszolni: „Noch Szimchon, a rádió- ból”.

— Ez nem idegesíti ma- gát? — kérdezzük.

— Hallja! — válaszolja. — Kit érdekel, hogy mi- lyen néven válik népszerű- vé?

Minden mondatát azzal kezdi hogy „Hallja!”, mint- ha lehetne őt nem hallani. Olyan mint egy dinamó, vagy egy kitorló félben lévő tőzhányó, aki mindent el- sópró elánnal beszél, bár- miről is legyen szó és ha ő beszél, általában Smuel Rudenszkirol van szó.

Komplikáció-mentes em- ber, aki az életében is és a színpadon is mindig Rodenszki. (Csontos Gyuláról szokták ezt mondani). Minthogy energiáját nem tudja palástolni, a rendezők mindig parancsnokló, vagy fontoskodó emberek szere- pét bízják rá. Pirandello most színré kerülő darabjáb- ban „Ki-ki a maga módján”-ban ő a polgármester. Az „En a hajóskapitány”-ban ő volt a hajóskapitány. „Az öreg hölgy látogatása”-ban ugyancsak polgármes- ter volt. A „Háború és bé- ké”-ben ő játszotta a láza- dó parancsnokot. A „Fizi- kusok”-ban Rudenszki a de- tektívönök. És most ké- szül Isaac Babel orosz-zsidó író darabjának, a „Naple- menté”-nek főszerepére, a- melyben ismét egy erőszak- os figurát alakít.

— En eppenszeggel elhi- szem, hogy sokrétű színész vagyok — állapítja meg Rudenszki szerényen — de akárhogy is van, büszke ar- ra vagyok, hogy én izzivi- vérg profi volnék, nem pe- dig holmi amatőr, aki pénz- ért játszik...

Rudenszki igazi énye nem erőszakos hanem „Kleine Menschelach”. Ő a népi zsi- dó megtestesülése, aki mind a mai napig, ha valami jó- izút, humorosat akar mon- dani, jiddisül beszél. Ha va- lamelyik mondatát nem az- al kezd, hogy „hallja”, ak- kor úgy fejezi be, hogy „ferstájszt?”

Mindenekelőtt pedig po- zítív jelenség. Mindig meg- van elégedve, mindig szép- nek látja a világot. Beszéd- közben, mintegy kedélyes

mellett halasztani és sváj- ci elnök azzal szórakozta- tott bennünket, hogy egy repülőterei bemondó szere- pét vállalta: „Motorhiba miatt a gép ismét késik”.

Szápirral való beszélge- tésnek az a veleje, hogy még egy miniszternek is szüksége van néha külföldi utazásra, ha meg akar győ- ződni arról, hogy milyen szép és jó minden itthon.

— A nagyvilágban — mondja — nem tudnak Kneszet-botrányokról és az egyebekről, ezzel szemben szorgalmasan olvassák a jelentéseket Izrael fejlődé- sről és gazdasági talpra- állásáról és mindezt nagy benyomást tesz rájuk. Mit tagadjam? Miközben saját beszédemet hallgattam, va- lóságilag megilletődtem Iz- rael sikerein...

medve az ember vállát ve- regeti és érzed, hogy most roppansz össze a nagy sze- retettől.

— Hogy miért vagyok mindig elégedett? Mert jó nekem. Szeretem az orszá- got, szeretem a színházat és jó nekem.

Mindebből az derül ki, hogy Rudenszki nem já- t- sza a Szimchont. Ő — Szim- chon. „En szeretem ezt a vár- tiki tipust és ezért szerem- tem Szimchon szerepét” — mondja. Nem Szimchont szereti ő, hanem — önma- gát.

Immár két hónapja, hogy hetente négyszer a Gáléj Cáhál programját azzal



S. RUDENZSKI (szerepben)

nyitja meg Rudenszki, hogy „Jés oche! Bá doár? ... — és a program az izraeli rá- dió történetében példa nél- kül álló népszerűsége tett szert annak ellenére, hogy vagy talán azért, mert nin- csenek művészi igényei.

— Azért szeretik Szim- chont — mondja Rudenszki — mert minden zsidó ma- gát látja a szerepben és saját családját. Valaki azt mondta nekem, hogy az a kellemetlen érzése van, mintha Mose Ben Efrájim, aki a programot írja, egy magnetofonnal lópozott vol- na az ablakához. Mi az, hogy népszerűség? — tesz úgy Rudenszki, mintha pa- naszkodna. — Se éjelem, se nappalom! „Szlichá, te- lefonálnak. — Igaz-e Ru- denszki úr, hogy Cáfirra asszony való életben is a felesége? „Mondom nekik, hogy igaz-igaz” és megint szól a telefon, valaki ugat: „Jés oche!” — kérdezi és leteszi a kagylót.

A „Háború és békében” nem lehet Rudenszkit a maszkja miatt fölismerni. „Katona-előadáson történt — meséli, hogy abban a pillanatban, amikor kinyi- tottam a számat, végig sustorgott a termen: „Hi- szen ez a paraszt, az Szim- chon”.

De a történet, amelyet Rudenszki a legjobban sze- ret, a következő: „Ben Gu- rion elment a Kámeriba, a „Szellemek kocsmája” elő- adására, előadás után bené- zett a kulisszák mögé és azt mondta: „Nu, má nismá — Bonaparte?”

Aki pedig nem érti, hogy mi ebben a vicc, nyissa ki a rádiót és hallgasson meg egy Szimchon-programot...

Lampel-Lapid Tamás

Technika • élel • iudomány

Hogyan lehet legyőzni a kisebbrendűségi érzést?

A kanadai Neveléstudományi és lélektani intézet egyik kiváló tudósa érdekes előadást tartott a kisebbrendűségi érzésekről és a leküzdés módszereiről. A figyelemreméltó előadásból közöljük az alábbi részle- teket:

— Megszámlálhatatlanul sok azoknak a száma, akik szorongást éreznek, ha egy zsúfolt helyiségbe, idegen társaságba kell menniök, akik gátlással küzdenek, ha egyik feljebbvalóval kell beszélniök, vagy ha idegen nyelven kell közölniök va- lamit... sok-sok ilyen „ha” okoz lelki zavarokat, ame- lyek már a lételegyógyászok hatáskörébe tartoznak. Ter- mézetesen nem azokról a gátlásokról van szó, ame- lyek akkor jelentkeznek, ha valamilyen törvénytelen, vagy helytelen cselekedet végrehajtásáról van szó. De a becsületes lélekből fakadó gátlások is nem csekély szenvedést okoznak s ezért érdemes azokat nagyító üveg alá vonni s megkeres- ni azt a módot, amelynek segítségével ezektől a zava- roktól szabadulni lehet.

Vannak, akik úgy vélik: a mai időkben, amikor oly sok sorompó tűnt el az életben, ilyen gátlások már nem lépnek fel, vagy ha le- lentkeznek is, azokat köny- nyen le lehet győzni. Ez azonban nem igaz. Nem is hiszik, mennyien szenved- nek ma is ebben a „lelki- betegségben” fiatalok és idősebbek egyaránt.

Egyik ismerősöm, Mrs. G. mesélte a minap: egy társa- ságba hívták meg, férjével együtt. Amikor elindult ha- zuról, úgy érezte, öltözéke megfelelő, a helyzethez illő. Am, amikor megpillantotta a társaság többi hölgytag- jainak rendkívül elegáns ruházatát, úgy érezte, hogy „a föld alá kell süllyednie szegényében”. Ettől kezdve nyelve szinte megbénult, bármiről is beszéltek hozzá, zavarba jött. Míg férje, aki barátaival szakkérdésekről tárgyalt, remekül érezte magát, ő szinte tükön ült, s alig várta, hogy az össze- jövetelnek vége legyen.

Mi rejtőzött e lelki gátlá- sok mélyén? A választ eb- ben a mondatban tudnánk megfogalmazni: túlságosan nagy fontosságot tulajdoni- tunk saját személyünknek. Azt hisszük, hogy öltözé- künknek, mozdulatainknak rendkívül nagy hatása van, s a társaság árgus szemek- kel figyel bennünket. Fan- táziánk eltúlozza a helyze- tet; jelentéktelen dolgoknak nagy fontosságot tulajdoni- tunk, s ez gátlásokat vált ki. Természetes, hogy a ki- rívó öltözékbeli különbség kínos érzéseket kelt ben- nünk, de az, hogy a másik hölgy elegánsabb, semmi- esetre sem rontja társaság- beli pozícióinkat.

„A világ azonban látsza- tok után ítél!” — hallom az ellenvetést. Erre a követke- zőket válaszolhatom: „Ha vannak is emberek — és szép számmal vannak — akik embertársaikat ruhá- zatuk után ítélik meg, ak- kor nem a kedvezőtlenebb helyzetben levő személynek kell küzdenie a kisebbren- dűségi érzéssel; ez a kom- plexum a hívalkodó félben van meg, és véleményét, felfogását közömbösen kell tudomásu vennünk.

Mi az, ami akkor zavar

bennünket, ha egy magas- állású személyiséggel kell beszélünk? Nyilvánvalóan az a tudat, hogy „sok függ attól, milyen benyomást gyakorolunk az illetőre”. S mert minden erőnkkel azon vagyunk, hogy jó benyo- mást tegyünk, „játszunk”, ahelyett, hogy természet-esen viselkednénk. „Játszani” pedig nem könnyű ügy, hogy az természetesen lássék; ehhez a hívatásos színésznek is sok évi gya- korlatra van szüksége. Mi tehát a teendő? Viselked- jünk a legkényesebb hely- zetekben is természetesen. Gondoljunk arra, hogy az illető, — ha az ország el- nökéiről is van szó, — maga is ember, aki ugyanúgy érez, gondolkodik, mint mi, — s nem valami természet- fölötti lény.

Egyik barátom, európai — osztrák — nőt vet fele- ségül. A fiatal és bájos asszonyka hazájában jól beszélt angolul, de itt, ter- mézetesen, nem vehette fel a versenyt azokkal, akik ebben az országban szület- tek. „Mindig rendkívül za- varba jöttem, ha férjem ismerőseivel kellett beszél- nem, mert úgy éreztem, kinevetnek ügyetlenségem- ért, rossz hangszínyozásom- ért, nyelvtörlésaimért” — panaszkodott.

Hosszú időbe telt, amíg megmagyarázhattam neki, hogy senki sem neveti ki őt hiányos nyelvtudásáért, a mosoly pedig, amely be- szédét kíséri, nem bántó — ellenkezőleg: elismerő. Elis- merés azért, amiért többet tud, mint sokan mások a bevándoroltak közül, akik évek múlva sem jutottak többre néhány mondat elsá- játításánál.

Itt is — mint az előbb vázolt esetben —, a lelki gátlás magyarázata az, hogy több fontosságot tu- lajdonítunk személyiségünk nek, mint amennyire szük- ség van arra.

A gátlások leküzdésének egyetlen orvossága: önbi- zalom fejlesztése. Ez látszólag ellentmond az előbbi meg- állapításnak, holott rokon azzal. Az önbizalom nem azonos a bekapzaltsággal, amellyel csak kis mérték- ben jelenlévő, vagy egyálta- lában nem létező lelki érté- kekre, képességekre aka- runk támaszkodni. Az ön- bizalom pillérei ezzel szem- ben valódi és nem talmi ér- tékek. Ezeket kell megsze- rezni ahhoz, hogy önbizal- munk megerősödjék, s meg- álljon a bekapzaltság, az önteltség határainál.

Az önbizalmat elsősorban a tudás, a különböző képe- ségek kifejlesztése bizto- sítja.

Nem szégyen az, ha társa- ságban nyíltan és kerekén kijelentjük, hogy a szóban- forgó könyvet nem olvas- tuk, a színművet nem lát- tuk, a felvetett kérdéshez nem értünk. Aki emiatt le- kicsinylően tekint végig raj- tunk, az — lelki gyógyke- zésre szorul. Gátlásokat okoz az is, ha megfelelő ismeretek nélkül olyan té- mába kapcsolódunk bele, amihez nem értünk, vagy olyan erényekkel hívalko- kodunk, amelyekkel nem rendelkezünk. Az ilyen za- varok elkerülésének másik követelménye tehát: a sze- rényesség, amelynek azonban nem szabad az álszérenység területére tévednie.

KERESZTREJTVENY 1143

1	2	3	4	5	6	7	8		
9	10		11			12			13
14			15		16		17		18
19		20			21		22		
23	24				25				26
27				28					29
30			31				32		
33		34					35		
36		37		38		39			40
41			42		43				44
		45		46		47		48	49
									50

Vízszintes: 2. Magyar zongoránművész, zeneszerző. 9. Mű idegen rövidítése. 11. Amerikai költő. 12. Fűves terület. 14. Angol kocsi, gépkocsi. 15. Csapadék, keverve 17. A délafrikai négerék föld- alatti szervezete. 19. Him- állat mássalhangzó. 20. 850 kilométer hosszú folyó Fran- cia-Egyenlítő-Afrikában. 22. Francia tagadás. 23. Irodalmi, vagy tudományos vázlat, tanulmány, eredeti francia fonetikával. 25. Sírfeleirat. 26. Szovjet bombázó mássalhang- zói. 27. ...morgana, délibáb. 28. Folyó Romániában. 29. K. I. I. - 30. Férfinév. 31. Vissza: évszak. - 32. Sport- fogadás. 33. Irányjelző. 34. Budapesti zsidó sportegylet volt. 35. Vissza: a házasság így is szokott végződni. 36. Baromfi. 38. Kibuc, Haifától nyugatra. 40. ...ira, francia forradalmi dal kezdete. 41. Autóbuszvállalat. 43. Törme- lék. 44. Vonat halad rajta, keverve. 45. Fém. 47. Allat himje. 49. Megtestesülés ele- je. 50. Világhírű divatszalon, a napokban Izraelben tettek látogatást.

Függőleges: 1. New-York

4 Uj Kelet 1963 V 26

NYEREMÉNYKÖNYV ABADI: Solt György története

AZ 1140. SZÁMÚ KERESZTREJTVENY MEGFEJTÉSE: Vízszintes: 2. JUAN BOSCH, 15. GIN, 17. OPÁL, 27. COMO 38. BOTOR, 50. PENKOVSKI. Függőleges: 1. PER JACOBSON, 10. PATROKLOS, 28. POLIP, 35. SZIROM, 39. TERV.

UJ KELET REJTVENYPALYAZAT SZELVENY 1143

Név:
Cím:

Haifai jegyzetek.

Harmincöt szefárd származású katonai részleg jelenleg a Technion különleges tanfolyamán, ahol előkészítik őket az augusztusi felvételi vizsgákra. A tanfolyamot az izraeli hadsereg együttműködése és a Mitrani család ösztönözte. A tanfolyamot az izraeli hadsereg együttműködése és a Mitrani család ösztönözte. A tanfolyamot az izraeli hadsereg együttműködése és a Mitrani család ösztönözte.

Amikor, egy évvel ezelőtt, a statisztikai adatok nyilvánosságra hozták a szefárd arányszámát, egy különleges bizottság alakult, hogy módot találjon a helyzet orvoslására. Megállapították, hogy a szefárd és családi nehézségek miatt a felvételt kérvényező szefárd fiatalok nagyrésze nincs kellőképpen felkészülve a vizsgára. Ekkor született meg a hat hónapos előkészítő tanfolyamok terve, amely megnyerte Ben Gurion miniszterelnök lelkes támogatását.

Ezután a hadseregen volt a sor, amely 35 középiskolát végzett szefárd származású fiatalembert szelektált a tanfolyamra, akiket egy különleges haifai egységhez helyeztek át. A Technion előkészítő tan-

folyamán matematikán és fizikán kívül általános tantárgyakat is (történelem, irodalom, földrajz és angol) tanítanak.

Azoknak a jelölteknek, akik sikeresen átmennek a Technion felvételi vizsgáján, a hadsereg lehetővé teszi tanulmányaik szabályos folytatását a műegyetemen. Azokat pedig, akik nem felelnek meg a tanulmányok követelményeinek, visszavezénylik eredeti egységeikbe. A legtöbb jelentkező népes és szegénysorsú családból származik és legtöbbször fejlesztési területeken lakik. A közoktatásiügyi minisztériummal folyó tárgyalások arra nézve, hogy a jelöltek egy részének ösztöndíjakat biztosítsanak.

KABAREBÓL — ADÓHIVATAL
A Herzlia-utcai kábaré, ahol a régi szép időkben konzum-dámák szórakoztatták a magányos férfiakat — most megváltotta az adóhivatal. Helyi ségeiben rövidesen az ingatlan-adó személyzete költözik be, amelynek hivatala — a szemközti házban — szüknek bizonyult. A kincstár állítólag 60,000 fontot fizetett érte, készpénzben.

Haifán ezek szerint csak egy valamire való éjszakai lokál marad — a Rámát-Hádár klub, a Kármelre vezető szepertin-út kanyarodójában. Tulajdonosa, aki egyébként a Ciro tulajdonosa is volt, melanholikusán jegyzi meg, hogy az éjszakai lokál nem üzlet többé Haifán. A Ciro már több, mint egy éve üresen állt.

Két másik kábaré, a Piccadilly, a Heinrich Heine terein és a Can-Can a Központi Kármelen — néhány évvel ezelőtt adta be a kulcsot. A Piccadillyt zsinagógává alakították át, míg a Can-Can-t „felparcellázták” és egykori

A BNÉ HERZL KÖZLEMÉNYE

Szeretettel várjuk tagjainkat és barátainkat 1963. máj. 27-én, hétfőn este 7 órakor klubhelyiségünkben, (T.-A., Reh. King George 48. I. em.) ahol

FRID MIRA, a kiváló erdélyi cionista vezető tart mindnyájunkat érdeklő előadást: „Izrael küzdelme Nasziszterrel az ébredő Afrikában” címen.

Egyesületünk tagjai és barátai részére jegyek kaphatók a „Choma” díszhangversenyére Heiden Jenő ültetében (Allenby 96) és Rajna Dávidnál (Lombard Tiferet, Rothschild 31.). A hangverseny ideje és helye: 1963. június 15., szombat este 7 óra. Sheraton szálló nagyerter.

Kérjük a hölgybizottság tagjait, hogy 1963. máj. 27-én d. u. 6 órakor klubhelyiségünkben megjelenni szíveskedjenek. Fontos megbeszélésre.

táncparkettje helyén most egy bank prosperál.

MOZDONYBÓL — MUZEUMDARAB

Az ország utolsó gőzmozdonyát, — amely egyben az első is volt — az egykori Hedzsász vasútvonal 10 sz. lokomotívját, a telavivi Háárec-múzeumnak ajándékozták. A 63 éves lokomotív lesz a technikai szárny vasúti osztályának első múzeumdarabja.

M. Gabrieli, az Izraeli Vasutak sajtófőnöke elmondta, hogy a keskenyvágású gépet Münchenben építették és 1900-ban kezdte meg „pályafutását” a Damaszkusz—Aleppo vonalon. Négy évvel később, amikor

Haifa - Cemach-i vonal elkészült, a Hedzsász vasútak áthelyezték Palesztinába, ahol hűségesen szolgált egészen 1948-ig. Az állam megalakulása után a Jizreel-völgyi keskenyvágású vonalat megszüntették.

Ez az oka annak, hogy a lokomotív, amelynek maximális sebessége 40 km. óránként, nem saját erejéből, hanem szegyenletes módon egy lapos tehervagon hátán tette meg az utat Tel-Avivba. Keskeny (1 m.) nyomtávú kerékbereendezése ugyanis alkalmatlanná teszi a szabványos (1.44 méter) nyomtávú telavivi vonalra. (sz. 1.)

FRANCIAORSZAG: Debré visszatér

Michel Debré, Franciaország volt miniszterelnöke, a múlt héten visszatért a francia politikai élet központjába. A múlt év novemberében úgy látszott már, hogy Debré, akit De Gaulle elnök 1962-ben Georges Pompidou miniszterelnökkel váltott fel, véglegesen háttérbe szorul, mikor is egy biztosnak vélt kerület-



ló visszatérésre. A pedáns, makacs Debré semmit sem bízott a véletlenre. Ügyet sem vette a forró klímára, három hét alatt hetven választási beszédet tartott. Amint előrelátható volt, 30.908 szavazattal 7.365 ellenében lehengette balszerecsés ellenfelét, részben a Réunion jól ismert u. n. „séta-technika” segítségével. Ez abból áll, hogy az ellenzék-gyanús szavazókat az egyik urnától a másikig „sétáltatják” és minden szavazó állomáson közlik vele, hogy nem ott van regisztrálva.

De Gaulle mostanában több jóindulatot tanúsít Debrével szemben, mint egy évvel ezelőtt, amikor miniszterelnök volt. Egy huncut párizsi kommentár szerint, Pompidou olyan volt, mint egy szerető, akit De Gaulle annakidején favorizált, de most, hogy törvényes feleségé vált — elvesztette vonzerejét.

Ugyátszik, hogy De Gaulle Debréből (amerikai mintára) köztársasági alelnököt akar csinálni és rá bízta a gaullista párt parlamenti frakciójának elnöki tisztségét is. Ezekből a pozíciókból Debré vitathatatlán tehetségét arra fordítaná, hogy rendet teremtsen a vezérletben és véget vessen a belső surlódásoknak, melyek az utóbbi időben súlyos gondokat okoztak a pártvezetésnek.

Csökkentik a Hisztadrut segélypénztárainak kölcsönfolyósításait

Az alapok által kezelt összegek 80 százalékát fogják állampapírokba fektetni az eddigi 75 százalék helyett. A Hisztadrut elvileg hozzájárult ahhoz, hogy a kölcsönsegélypénztárakban felgyülemlett összegek 80 százalékát fektessék be állami értékpapírokba az eddigi 75 százalék helyett. Ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy az eddigi 25 százalék helyett csak 20 százalék áll-

NAPRÓL-NAPRA

Fő hibája, hogy bajorországi

Franz Josef Straussnak, az első nagy hibája, bajor származása, Izraelben máris megbosszulta magát rajta. A Háárecnek egyik minapi vezércikke kemény hangon foglalt állást Franz Josef Strauss meghívása ellen. Valak megkérdezte a Háárec főszerkesztőjét, G. Schokent, miért tárgyalta a Háárec vezércikke olyan haragosan a volt német hadügyminiszter látogatását és miért volt olyan élesen ellene. G. Schoken mosolyogva válaszolta: „En és Gross barátom (a Háárec vezércikkeinek írója) porosz származásúak vagyunk és tudott dolog hogy poroszok a bajoroknak ősi ellenségei”.

Az izraeli arabok helyzete az amerikai kongresszus kiadványában

Az amerikai kongresszus ismert kiadványában, a „Kongresszus Szavá”-ban legutóbb érdekes közlés jelent meg, amely az izraeli arabok helyzetével foglalkozik. A közlemény úgy került a kongresszus kiadványába, hogy az egyik michigani képviselő az izraeli arabok helyzetéről szóló ismertetőt a „Detroit Jewish News” című zsidó lapban olvasta és miután az nagyon megnyerte a tetszését, a kongresszus szabályok értelmében, mint a parlament tagja, kérte annak a

Mit szeretnek az olaszok?

A Liberális Párt kongresszusán J. Arci, a párt főtitkára érdekes felszólalásában a politikai pártok propagandájáról beszélt. Kijelentése szerint a politikai ideológiát nem lehet a tömegek között olyan módon terjeszteni, mint ahogy mondjuk egy kozmetikai gyár a maga termelvényeit terjeszteni akarja.

Például az olaszországi keresztény demokrata párt nem nagyon jól végződő választási propagandáját hozta föl. A nagy olasz politikai párt egy nemzetközi hírnévnek örvendő propagandafőnököt szerződtetett a választási propaganda le-

Az öregeknek aludni kell menni

A most lezajlott liberális párti kongresszus utolsó aktusára a különféle szervezetek vezetőinek és a pártvezetőség megválasztására is, régi jó szokás szerint csak hajnalutamban került sor. Az annakidején két párt egyesüléséből származó Liberális Párt két elnökét azonban az ülés legelején választották meg, mintegy öt órával az általános választások lebonyolítása előtt. Perce Bernstein és Pinchász Rozen, a két

nagynevű, idős pártvezér lett a Liberális Párt két egyenrangú elnöke továbbra is. Rozen volt miniszter korszónó szavaiban az elnökök korábbi megválasztásáról humorosan ezt mondotta: „Azt hiszem, hogy Mose Kol barátunk, aki a két elnök megválasztását az összes egyéb választások elő kérté helyezni, arra celtett, hogy mindketten öregemberek vagyunk már és az öregeknek korán kell nyugovóra térni”.

A legelterjedtebb cigaretta a maga osztályában!



MA, vasárnap délután 6 órakor nyitjuk meg újalakított üzletünket kitűnő minőségű, saját készítményű **bútorainkkal** Szívesen látjuk veendő, barátainkat és összes ismerőseinket **„DFNA” LEICHTER NAFTALI Ramat-Gan, Arlozov 9**

WOLFSON-CLORE-MAYER LTD.

BEJELENTÉS

Ezennel bejelentjük az 1963. május 26-iki prospektus közzétételét a vállalat 300.000 rendes, 10 fontos látra szóló részvényének kibocsátásáról, részvényenként 12.85 fontos áron. (A továbbiakban — „az új részvények”).

Az új részvényeket a vállalat azon részvény tulajdonosoknak ajánlja fel, akik a prospektus terminusáig a vállalat 1962. augusztus 3-án kiadott prospektusának feltételei szerint (harmadik fázis) vásároltak részvényeket és akik azoknak aláírták. A részvénykibocsátás a következő feltételek mellett történik: Uj részvényt vásárolhat mindenki, akinek 50 font nominális értékű 1.— fontos rendes részvénye, vagy 10.— fontos rendes részvénye van és/vagy a fenti feltételek szerint azokat lejegyezték.

Az új részvények jegyzésére vonatkozó kéréseket a Bank Lójicu Ltd. Áchád Háám utca 28, Tel-Aviv, útján kell benyújtani a megfelelő úrlapon, amelyet a vállalat szerkesztett és amelyet a bankokban, valamint a tel-avivi értéktőzsdé bejegyzett ügynökeinek lehet megkapni.

A részvények jegyzésére vonatkozó kéréseket a teljes ellenérték melléklésével a prospektusban közölt feltételek mellett nem később, mint 1963. június 16-ig lehet benyújtani és a prospektusban közölt feltételek csak eddig az időpontig érvényesek.

A 10 fontos látra szóló részvények tulajdonosainak csatolniuk kell ké- réseikhez jogaik bizonyítása céljából az 1-es számú osztalék-szelvényt, amely a látra szóló részvényhez tartozik. Minden új lejegyzett részvényért csatolni kell a kéréshez ötven font összértékű rendes részvény osztalékszelvényét.

Ez a bejelentés nem felhívás a társaság részvényeinek jegyzésére.

Az ünnepi süteményhez!



OSEM

sütemény-liszt magától megke

A legjobb liszt a legjobb süteményhez

WOLFSON-CLORE-MAYER LTD.

BEJELENTÉS

Ezennel bejelentjük az 1963. május 26-iki prospektus közzétételét a vállalat 300.000 rendes, 10 fontos látra szóló részvényének kibocsátásáról, részvényenként 12.85 fontos áron. (A továbbiakban — „az új részvények”).

Az új részvényeket a vállalat azon részvény tulajdonosoknak ajánlja fel, akik a prospektus terminusáig a vállalat 1962. augusztus 3-án kiadott prospektusának feltételei szerint (harmadik fázis) vásároltak részvényeket és akik azoknak aláírták. A részvénykibocsátás a következő feltételek mellett történik: Uj részvényt vásárolhat mindenki, akinek 50 font nominális értékű 1.— fontos rendes részvénye, vagy 10.— fontos rendes részvénye van és/vagy a fenti feltételek szerint azokat lejegyezték.

Az új részvények jegyzésére vonatkozó kéréseket a Bank Lójicu Ltd. Áchád Háám utca 28, Tel-Aviv, útján kell benyújtani a megfelelő úrlapon, amelyet a vállalat szerkesztett és amelyet a bankokban, valamint a tel-avivi értéktőzsdé bejegyzett ügynökeinek lehet megkapni.

A részvények jegyzésére vonatkozó kéréseket a teljes ellenérték melléklésével a prospektusban közölt feltételek mellett nem később, mint 1963. június 16-ig lehet benyújtani és a prospektusban közölt feltételek csak eddig az időpontig érvényesek.

A 10 fontos látra szóló részvények tulajdonosainak csatolniuk kell ké- réseikhez jogaik bizonyítása céljából az 1-es számú osztalék-szelvényt, amely a látra szóló részvényhez tartozik. Minden új lejegyzett részvényért csatolni kell a kéréshez ötven font összértékű rendes részvény osztalékszelvényét.

Ez a bejelentés nem felhívás a társaság részvényeinek jegyzésére.

1963 V 26 Uj Kelet 5

8.

— Hát igen — kezdtem belé —, ha itt vannak a kulcsok, akkor kár minden további idővesztésért. A ház lakói mind ott szerepelnek a mulatóban hajnali három óráig. Kihaszaljuk ezt az időt, s beszereljük a rádió-berendezéseket.

— Már most? —
Tudtam, mi zavarja. Az, hogy a görögök későnfekvő emberek. Még most is tömérdek járkaáltak az utcákon fel-alá, sokan meg a házuk elé kirakott székeken ülve csevegtek. Tervbevett feladatunk elvégzése legfeljebb ha egy órát igényel. Jobb lesz később belefogni.

— Csak félkétókor indulunk oda, — döntöttem. — Olyankor már sokkal valószínűtlenebb, hogy megfigyeljen bennünket valaki. S ezt a két órányi várakozási időt kihasználhatjuk egy kis pihenésre...

★

Egy óra után pár perccel Enrique felköltött. Az izzadságtól átítatott lepedő a bőrömhöz tapadt. Kiszé kihajtottam az ablaktáblákat és egy pillantást vetettem az Akropolisz égnek meredő, tiszteletet parancsoló tömegére, aztán bementem a fürdőszobába, hogy hideg vízzel lezuhanyozzam magam. Pár mozdulat a villamos borotvával, gyors fogmosás, hirtelen fésülködés és már sokkal jobban éreztem magam.

Enrique felülvizsgálta és előkészítette a rádióanyagot, ami egy féltucat, gyufaskatulyánál nem nagyobb tranzistoros leadóból állott; mindegyikük egy-egy ultraérzékeny mikroval és olyan különleges elemekkel volt ellátva, amelyek kétszáz órányi megszakítatlan működést tettek lehetővé. Ezeknek a kis remekműszámba menő készülékeknek a leadásait tisztán lehetett fogni nyolcszáz méteres sugarú körzetben. Megvolt a hozzájuk illő vevőkészülékünk, kapcsoló magnóval, a befutó beszélgetések felvételére. Enrique mindezeket kívül még különböző szerszámokat is hozott magával, meg ragszalagot, drótkeréket, egyszerű és rajszégeket, apró kis kalapácsot, mindent, ami a leadók felszerelését megkönnyíti.

Egy óra huszonöt perckor mentünk le az utcára, mindketten szürke pólóblúzban és hasonszínű nadrágban, lábunkon zsinagtalpú szandálban.

Az utcán nem járt senki, de muzsika hangja szűrődött ki a negyed tömérdek mulatójából; ezek sosem zártak éjjel utáni egy vagy két óránál korábban. Enrique az egész anyagot egy vállára vetett hímzett zsákoskában cipelte; én egy másikban a fegyvereinket és a hozzájuk való tartalék tölténytarakat.

Megállás nélkül haladtunk el a kert előtt, s elmentünk egészen a következő utcasarokig. Csak amikor teljesen megbizonyosodtunk, hogy minden csöndes, akkor fordultunk vissza a kert elé.

Enrique az egyik kulcsmáslattal kinyitotta a kaput. Akármilyen óvatosan csinálta is, a zár mégis csikordult egyet-kettőt, végigfutott tőle a hátunkon a hideg. Behatoltunk a kertbe. Tökéletes csend fogadott bennünket, s Enrique becsukta mögöttünk a kaput. Megállapodtunk abban, hogy ha meglepnek bennünket, akkor az ebéd elő egyik ablakán át vonulunk vissza; ez alig két méter magasságban feküdt a lépcsős utcácska szintje fölött, az oromfal oldalán.

A bejárati ajtó kerek, fogazott kulcsa nyitotta egyszerűs mind a biztonsági reteszeket is. Tartottam tőle, hogy a lakatosmester a nagy sietségben nem kellő precizitással készítette el. Aggodalmam feleslegesnek bizonyult. Minden tökéletesen egybevágott és akadály nélkül jutottunk a ház belsejébe. Enrique gondosan zárt mindent kulcsra mögöttünk.

Zsákomból apró zseblámpát vettem elő, felkattintottam és ujjammal tompítottam a fényét. Elegendő számú készülékünk volt ahhoz, hogy minden helyiségben elhelyezhessünk egyet-egyet. Elhatároztam, hogy a szalonnal kezdem, ami az első helyiség volt jobbkezeiről.

Enrique nagy szakembere volt ezeknek a munkálatoknak, nem kellett ellenőriznem. Terepszemlét tartott, megszámolta a csillárt és a festmények hátát, míg végül hozzájárulással úgy döntött, hogy az első leadót egy antik, a két ablak között álló fiókos szekrény alatt helyezi el. Kivette zsákjából a szükséges hozzávalókat és hanyatfeküdt a szekrény előtt. Átdadta neki a lámpát. Elvette és fejét a parkettre fektetve, benézett az ódon bútordarab alá.

Egyszerre csak összeráncolta a szemöldökét, majd amikor magam is mellé guggoltam, egy ujját az ajkára tette, hogy csöndre intsen. Értettem. Zajtalanul feltápázkodott, s lábujjhegyen mentünk vissza a folyósóra.

— Valakinek ugyanaz az ötlete támadt, ami nekünk — jelentette. — Mi most a teendő?

— Milyen eredetű készüléket látott?

— Így, első pillantásra, oroszoknak tűnik.

— Nincs mit tennünk, levágjuk.
— És azután? Itthagyjuk?
— Nem, elvisszük. Es jól vigyázzunk, ezek alighanem egyebütt is beszereltek még egy-két leadót.

Megint lábujjhegyen sompolyogtunk vissza a szobába, hallgatagon, mint a szüüindianok a harci ösvényen. Enrique ismét hanyatfeküdt a fiókos szekrény előtt. Zseblámpát gyújtott és benyúlt a bútordarab alá. Pár pillanat múltán egy kicsiny, plasztikanyagból készült dobozt húzott elő, amit átnyújtott nekem. Valóban orosz gyártmány volt, majdnem ugyanolyan, mint a miénk, csak valószínűleg más hullámhosszra volt beállítva. Ezt viszont valóban ráérünk akkor vizsgálni, amikor már ismét a hadiszállásunkon vagyunk.

A dobozka helyére Enrique beszerelte a miénket, aztán felállt és kezébefogta a zsákját. Ebben a pillanatban csattanás hallatszott valahol a fejünk fölött. Enrique tüstént eloltotta a kis lámpát, s mindketten visszafajtottuk a lélegzetünket. Mi tagadás, a szívünk hevesebben vert a szokottnál. Az első neszt most egy második követte, ez már tompább volt. Próbáltam az ügyet arra magyarázni, hogy az ilyen vén házak csöndjét gyakran törik meg effajta roppanások: bútorok recsegnének, gerendák ereszkednek. De azért óvatossági rendszabályként helyesnek tartottam előkészíteni a visszavonulást is.

— Gyerünk közelebb a kijáráthoz — sügtam Enrique fülébe.

Enrique egy másodpercre lámpát gyújtott, épp csak annyira, hogy emlékeztünkbe lefényképezhessük a környezetet, s aztán már tapogatózva is kitárlajunk. Kijutottunk a folyósóra, aztán az ebédőbe. Enrique behajtotta az ajtót, aztán fényt gyújtott és el is oltotta megint.

Odalopakodtunk a minket érdeklő ablakhoz;

utunkban az a kevés fény nyújtott tájékozódást, amennyi az ablaktáblák szűk résein át szűrődött be.
— Világítson ide — sügtam Enriquenek.

Fölemeltem az ablaktáblákat elálló fémrudat és tengelye körül halkán a falhoz hajtottam, aztán elfordítottam a kilincset. Enrique lámpát oltott.

Ezzel rendben lettünk volna. Innen bármelyik pillanatban kiugorhatunk a lépcsős utcára és menekülhetünk. Most a folyósón át elindultunk a kapu felé, közben mindketten erősen hegyeztük a fülünket. Sietség nélkül szedtem elő a zsákomból egy lüget, meg egy hangtompítót, s a sötétben rácsavartam. Odanyújtottam Enriquenek, akit a hátam mögött hallottam lélegzeni. Kis tapogatózás után átvette tőlem. Csövével fogva húztam elő a másik lüget is, arra is rászereztem a hangfogót.

Már-már azt hittem, hogy az egész ijedelmünk sok hűhó volt semmiért, amikor egyszerre csak lépteket hallottunk a lépcsőházban. Ugyanabban a pillanatban mozgó fényforrás világította meg az előcsarnokot.

Enrique nem moccant, tőlem várta a jelet a visszavonuláshoz. Én azonban átgondoltam a helyzetet. Az ismeretlen nem lehet Arienne, hisz őt magam vittem el a mulatóba, Uj-Phalérába, ugyanígy nem lehet a zenekar egyik tagja sem. Egyébiránt a ház lakói felgyújtották volna a mennyezeti lámpát, nem zseblámpával világítanának. Mindebből az derül ki, hogy csak valami magunkfajta, csak persze a túloldalról jövő kis kíváncsíról lehet szó. Lehet, hogy épp azért jött, hogy meg egy darabot helyezzen el azokból a kis lehallgató masinákban, amelyek egyik példányát épp most fedeztük itt fel; a helyzet nem nélkülözött egyfajta pikantiériát.

Lesz, ami lesz: elhatároztam, hogy cselekedni kezdek.

(Folytatás következik)



6. Má. tov. 6.05: rövid hírek. 6.10: zenés óra, 6.30: torna. 6.40: zenés óra, 6.57: műsorismertetés, 7: hírek, 7.17: hanglemek, 7.45: izraeli dalok, 8: rövid hírek, 11: műsorismertetés, 11.05: hanglemek, 11.50: könnyű zene, 12: asszonyrovat, 12.30: Bach: Sarabande és Bourrée, Kocian: Humoreszk, Schumann: Adagio és Allegro, Chopin: Fantasie-Impromptu, 13: hanglemek, 13.30: hírek, 13.45: könnyű zene, 13.50: rövid hírek, 17: hírek és időjárás, 17.06: gyermekszok, 17.20: vasárnapi zene a keresztény laikusok részére, 18.25: dalegyveles, 18.35: a népegyetem adása, 18.55: mozgóképi tanácsok, 19: hírek, 19.30: „Tanuljunk egy dalt”, 19.40: híreink, 21: hírek, 21.30: az izraeli filharmonikus zenekar hangversenye: Haydn: Szimfonia No. 104, D dur, Carlo Maria Giulini vezényletével, Mozart: Zongoraverseny, Mindru Katz előadójában, Kertész István vezényletével, Ravel: Daphnis és Chloé, Szvit No. 2, Carlo Maria Giulini vezényletével, 23: híresszefoglalás.

PARHUZAMOS MŰSOR
8: Rövid hírek, 8.02: hanglemek és reklámok 10 óráig, 16: Ifjúsági műsor, 16.30: hanglemek, 17: hírek és időjárás, 17.05: hanglemek 19 óráig, 21.32: „Bűnr 63”, 22.28: jazzzene, 22.45: hanglemek, 23: híresszefoglalás.

A HADSEREG MŰSORA
10-11 óráig hanglemek, 18.03: kíváncságlemezek, 18.40: dallam és ritmus, 19.15: „Az est”, 21.15: „A dal szárnyán”, 21.45: tánczene.

WIZO-közlemények

CUR SALOM. Vasárnap, május 26-án, 7.30 órakor Löwenkopf Kálmán előadása Gussmann Annus lakásán, rch. Rekafor 17 sz. alatt.

ESZRA UBICARON. Június 3-án, hétfőn este 8 órakor a helyi csoport megalakulása ünnepélyes keretek között. Megjelennek: Chana Levin, a federáció elnöknője és Weisberger Magda, a központi vezetőség tagja.

HERZLIA. Sikun Weizmann. — Június 2-án, vasárnap este 7.30 órakor tea-est, Weissberger Magda részvételével.

NATANJA. 27-én, hétfőn este 8 órakor ünnepélyes tea-est a Háromszög téri „Hol” szállóban (studió mozi előtt) Weissberger Magda részvételével. — Vendégeket szívesen látunk.

NAZARET. Kedden, 28-án, este 7.30 órakor dr. Arje Kadjar előadása „Szabadság vagy anarchia” címmel Perlesz Rózi lakásán, Blokk 18/27 sz. alatt.

TEL-AVIV. Jún. 1-én, szombat este 8 órakor Gács Teri szerzői estje a mozdóban, Hájárkon utca 91 szám alatt. — Közreműködnek: Roth Honka, Bonda Kató, Friedmann Ráchel, Groh Julia, Wellieszter. — Vasárnap, 26-án, d. u. 5 órakor a rendezésben résztvevő asszonyok a Savoy hotelbe Rch. Cetla 5 szám alatt találkoznak.

Amikor az idő korábban ad jelt...



adja vissza bőrnek fiatalos ragyogását, ápolja rendszeresen és frissesége hosszú életű lesz. Rendelkezésre — Revlon tökéletes szépségápolási programja; az öt csodaszert, amelyek segítségével lesznek a fiatalos ragyogásának megőrzésében.



Revlon szépségápoló programja

1. „Moon Drops” Cleanser táplálja a bőrt és tisztítja a pórusokat.
2. „Liquid Asset” Conditioner frissíti a bőrt és megőrzi a száraz, vagy zsíros bőr vegyi egyensúlyát.
3. „Build Up” arcpakolás felpezsdíti az arcbőrt és „szint ad” neki.
4. „Moon Drops” Foundation folytatja a bőr frissesége megőrzésének munkáját a kikészítés alatt is.
5. „Eterna 27” Progenint tartalmaz, amely bőrt fiatalabbá teszi.

Kapcsolataink Nyugat-Németországgal egyre fontosabbak lesznek

Franz Josef Strauss nem náci és igaz barátja Izraelnek — mondja a hadügyi alminiszter

Simon Peresz hadügyi alminiszter tegnap délelőtt a kirjéti-chajimi municipális választások alkalmából az ottani kultúrházban beszédet tartott, amelyen megemlékezett az ország biztonsági problémáiról és az izraeli-német kapcsolatokról. Az alminiszter kihangsúlyozta, hogy az utóbbi időben több olyan, biztonsági szempontból fontos döntés történt, amely nem keltett rokonszenvet és népszerűséget a lakosság bizonyos rétegeinek körében. „Nincs azonban más választásunk, minthogy pillanatnyilag népszerűtlen dolgokat kövessünk el azért, hogy hosszú időre biztosítsuk megerősödésünket és ellenálló képességünket.”

Peresz rámutatott arra, hogy évekként elteltek, amikor az izraeli-francia baráti kapcsolatok szövődtek, egyes sajtóorgánumok támadták az illetékeseket ezért, ma azonban már senki sem akad, aki kivételt válna találni ebben a szoros baráti kapcsolatban.

A továbbiakban a német országai kérdéssel foglalkozott, kihangsúlyozva hogy a kormány politikáját „nem a felvonuló tüntetők lábai, hanem a Kneszetben szavazók kezei döntenek el.”

— A véleményem az, hogy Nyugat-Németországgal való kapcsolataink egyre fontosabbak lesznek gazdasági, biztonsági és politikai szempontból.

Nemcsak Strauss látogat az országba, hanem a mi kereskedelem és iparügyi miniszterünknek is tárgyalnia kellett a nyugatnémet külügyminiszterrel — mondta Peresz, majd így folytatta:

— Strauss sohasem volt náci, ellenkezőleg: igaz barátja Izraelnek, akinek barátsága nemcsak számunkra, hanem gyakorlati segítségben is kifejezésre jutott. A Kneszet szótöbbséggel levette a napirendről a Strauss-szal kapcsolatos javaslatot és ezzel jóváhagyta meghívását. Az Achdut Háavoda, amelynek a német kérdésben szavazási szabadsága van, megértette a biztonsági politika fontosságát és nem csatlakozott a tiltakozók táborához.

— A kormány az ez a politikája természetesen egy pillanatra sem jelenti azt, hogy lebecsüli a vézorkorszak megmenekültjeinek érzékenységét. A vézorkorszaknak kettős tanulsága van: tanulság a náciizmussal és tanulság magával a korszakkal szemben. A náciok tetteinek emléke és a felkészültség mindarra, amit az új Amalékok tehetnek ellenünk, arra köteleznek bennünket, hogy szüntelenül emlékezzünk arra:

oly módon kell megerősítenünk országunkat, hogy minden ellene irányuló fenyegetés csak fenyegetés maradjon.

— Hiszek abban — folytatta Peresz — hogy a világ megváltozott, Németország is megváltozott és országunk biztonsági szükségletei szakadatlanul folyamatosan jelentenek. A világ atomfelkészültségében a vi-

szonylag kis területtel rendelkező Németország nem fejlődhet olyan katonai hatalommá, amely másokat veszélyeztet. Németországnak nemcsak, hogy nincs atomfegyvere, de nem is volna képes atomtámadást elszívni.

— Azok, akik nálunk minduntalan a náciizmus németországi újjáéledéséről beszélnek,

szemet hunynak a messzemenő változások felé, amelyek a világban és Németországban történtek, amely ma az európai szervezkedés elválaszthatatlan részét képezi.

Gazdasága az európai gazdaság része, hadserege az európai hadsereg tartozé-

ka. Meg vagyok győződve arról, hogy dr. Adenauer kormánya olyan rendszer élén áll, amelyet demokratikus irányelvek vezetnek. Ha Németország valóban náci volna, ahogyan egyesek állítják, úgy Izraelnek bojkott alá kellett volna helyezni és semmiféle kapcsolatot sem létesíteni vele. A kérdés az, hogy

a világot olyan módon tekintjük-e, ahogyan hajlamosak vagyunk rá, vagy a maga valóságában lássuk azt

és a maximális előnyöket szerezjük a fennálló világhelyzethez a lehetőségből, megerősödésünk javára — mondta nagyfontosságú beszédében Peresz alminiszter.

A Szovjetunió jegyzéke a mai minisztertanács előtt

Kölcsönösség esetén Izrael hajlandó támogatni a Közelkelet semlegesítését — Jugoszlávia a szovjet-javaslat mellett

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). A kormány mai rendes heti minisztertanács ülésén előreláthatólag tárgyalni fogja azt a jegyzéket, amelyet a Földközi-tenger övezet atomfegyverektől való mentesítése ügyében a múlt hét elején Michail Bodrov, a Szovjetunió nagykövete nyújtott át Golda Meir külügyminiszternek Jeruzsálemben.

Izraeli politikai körök már korábban rámutattak arra, hogy ebben a jegyzékben láncszemet látják egy széleskörű szovjet diplomáciai akciónak, amely valójában az Észak-Atlanti Szövetség és Amerika azon intézkedésével kapcsolatos, hogy a Földközi-tengerre Polaris rendszerű rakéták-

kal felszerelt vízijárműveket irányítsanak.

Izrael egyébként már évekként ez előtt, de azóta is több ízben rámutatott arra, hogy a Közelkelet általános lefegyverzését a világbéke zálogának tekintik és hogy a maga részéről hajlandó ilyen akciókat támogatni, ha kölcsönösségre lehet számítani. A szovjet jegyzék ügyét egyébként a Liberális Párt felvetette a külügyi és hadügyi bizottság elnöke előtt is és indítványozta, hogy arról tartanak a bizottságban tárgyalást. — Argov képviselő, a bizottság elnöke a hét végén közölte, hogy a jegyzék tartalmazta megítélését, a bizottságot összehívni, azonban erre már előrelátható-

Ki tudott az egészségügyi minisztériumban a tel-giborimi kórházépítés háttéréről

Az adományok pártcélokat szolgálták — mondta Jiruni Zárchinak

A tel-avivi járásbírósa-gon pénteken tovább folytatták a vád főtanújának, Mose Zárchinak kihallgatását a tel-giborimi kórház építésével kapcsolatos perben. Ezúttal Jicchák Tonik ügyvéd, Jehuda Jiruni védője intézett keresztkérdéseket a tanúhoz.

A védő többek között arról akart megbizonyosodni, igaz-e, hogy a jeruzsálemi Pálmáchim kávéházban történt találkozáskor Jiruni említette-e, hogy az „adományok” a Nemzeti Vallásos Párt céljaira szolgálnak. A tanu erre azt válaszolta, hogy amennyire emlékszik, Jiruni nem nevezte meg nyíltan a pártot, neki azonban az volt a benyomása, hogy az ügy valamilyen formában ezzel a párttal kapcsolatos.

A további kérdésre, hogy miből következett erre, Zárchi azt válaszolta, Jiruni említette, hogy a szobanforgó párt emberei Spiegel állanak összeköttetésben, így tehát könnyű volt következtetni arra, hogy a Nemzeti Vallásos Pártól van szó.

A tanu nem-mel felelt arra a kérdésre, történt-e említés a pártnak valamilyen intézményéről és arról is került szó, „mit fog csinálni a párt a pénzzel”. A tanu hozzáfűzte, hogy ez a kérdés őt egyáltalán nem érdekelte.

A per során ennél a pontnál került először említésre Odéd Messer munkatársi államtitkár neve, aki Jiruni ügyvédét azt akarta tudni, hogy találkozott-e vele Zárchi a Pálmáchim kávéházban, miután beszélt ugyanitt Jirunival. A tanu erre is nemleges választ adott, megjegyezve, hogy találkozott ugyan Messerrel később a Binjáneh Háumá épületében, de erről a tárgyról nem beszélt vele. Amikor a védő azt a kérdést intézte Zárchinhoz, tudott-e arról, hogy a munkatársi minisztérium közmunka osztálya akarta felépíteni a tel-giborimi kórházat, a tanu azt felelte, hogy tudta ugyan ezt, de nem beszélt erről Messerrel.

Később arról faggatta a védő Zárchit, milyen kifejezést használt a Vera-kávéházban történt találkozáskor Rafael alminiszterrel kapcsolatban, igaz-e, hogy azt mondta: „be van avatva”. Zárchi azt válaszolta, hogy a „beavatva” kifejezés valószínűleg az ő megfogalmazásából ered, azonban

Jiruni valamilyen formában közölte, hogy Rafael tud a tel-giborimi ügyről a pénzzel kapcsolatban. Ezután azt kérdezte Tonik ügyvéd igaz-e, hogy Jiruni a „sápot adni” (sálmonim) kifejezést használta?

Zárchi: Azt hiszem Jiruni nem használta a „sálmonim” kifejezést és lehetséges, hogy én alkalmaztam ezt a szót a per folyamán.

A következőkben a Perimernök és Peresz hadügyi alminiszter közötti megbeszélésről került szó, amikor mint ismeretes Peri elmesélte Peresznek az esetet, miután már értesítette a rendőrséget. A tanu ezzel kapcsolatban azt mondta, hogy Peri utólag közölte vele a Pereszsel való találkozót és ő, Zárchi, azt mondta, hogy felesleges volt elmondani az ügyet Peresznek.

A tárgyalás kezdetén Tonik ügyvéd azt kérdezte Zárchitól, hogy amikor találkozott Jirunival, tudott-e arról, hogy Rafaelen, dr.

Zimánon, dr. Kohenen és Spiegelen kívül van még egy további személy is az egészségügyi minisztériumban, akinek része van a kórházépítési terv kiadásában. Szegál bíró azonban nem engedélyezte a kérdést.

Ma Aderet ügyvéd, Slomo Gur védője intéz kérdéseket a tanúhoz.

Chruscsev Kubába látogat

Moszkva, (Reuter). Nikita Chruscsev miniszterelnök elfogadta Fidel Castro meghívását és megígérte, hogy látogatást tesz Kubában. A tervezett látogatás időpontját még nem tűzték ki és megfigyelők nem hiszik, hogy arra a közeli napokban kerülhetne sor. Chruscsevnek a jelek szerint ez lesz az első külföldi utazása, amióta 1961-ben Bécsben Kennedy elnökkel találkozott. A közös nyilatkozat, amelyet Castro hivatalos látogatásának befejeztével kiadtak, megismétli a Szovjetunió azon ígéretét, hogy teljes erejével és minden lehető módon segíteni fogja Kubát amerikai támadás esetén. A nyilatkozat hozzáfüzi, hogy a Szovjetunió minden rendelkezésére álló eszközzel megvédi Kubát abban az esetben, ha az amerikai elnök nem tartja be a mult év őszén vállalt kötelezettséget (amely szerint Amerika nem intéz fegyveres támadást Kuba ellen).

Amerikai kölcsön Izraelnek és Egyiptomnak

Washington, (STA) — Ugy Izrael, mint Egyiptom komoly összegű kölcsönöket kapnak az Egyesült Államok nemzetközi fejlesztési alapjából a július elsején kezdődő pénzügyi éven — közölte a segélyprogram közkeleti és délsziasi osztályának vezetője a kongresszus alsóházának külügyi bizottságában. Beszámolójában megemlítette a Lucius Clay tábortok vezetése alatt álló bizottság javaslatát, hogy Izrael a folyó pénzügyi év után ne kapjon további fejlesztési kölcsönöket. „Az idén az Izraelnek adott kölcsön kamatját háromnegyed százalékról 3 százalékra emeltük és közzöltük, hogy a jövő évben 3.5 százalék lesz a kamat”. A segélyalap egyébként lassan ráter ar, hogy a bankoknál szokásos feltételek mellett folyósítsanak kölcsönöket — jelentette ki a szövívő.

Dr. Siegfried Moses volt államellenőr lett az ATA gyár új vezérigazgatója

Az Afrika-Erec Jiszráél csoport 3 és fél millió font értékű részvényt vett át a Moller-családtól

Hajfa (Az Uj Kelet tudósítójától). Az ATA-textil gyár igazgatósága pénteken közölte a Moller-család és az Afrika-Erec Jiszráél pénzcsoport között létrejött társaszerződés részleteit. A szerződés értelmében a betársuló Afrika-Erec Jiszráél csoport három és fél millió font értékű rendes ATA-részvényt vásárol, továbbá a vállalat szavazó részvényeinek egy részét, amelynek összegét titokban tartják. A friss tőkét a gyár kibővítésére és a termelés fokozására fordítják. Az üzem vezérigazgatójának, dr. Siegfried Moses,

volt államellenőrt választották meg, aki Hans Moller halála óta a vállalat ügyvezető igazgatója volt és aki biztosította, hogy a gyár a jövőben is Hans Moller hagyományainak szellemében fogják vezetni. A betársuló tőkecsoportot J. Dagan és N. Rosenbaum képviselik az igazgatóságban. Az ATA-textilgyár évi mérlege kevesebb hasznot mutat ki, mint az előző években, részben, mert a kormány nem engedélyezte az áremelést, részben az enyhe tél miatt, amely káros hatással volt az árusításra.

Tüntetések Strauss ellen

(Folyt. az 1. oldalról)

Landau képviselő elmondta, hogy pénteken a hadügyminisztériumhoz és Náchmiász rendőrfőparancsnokhoz fordult Strauss érkezése pontos idejének a megállapítása végett. A hadügyminisztériumban nem voltak hajlandók közölni az időt, míg a rendőrfőparancsnok kijelentette, hogy nincs tudomása a vendéget hozó repülőgép érkezéséről. Ennek nyomán a tüntetés szervezői elhatározták, hogy egész nap kint maradnak a repülőtéren és minden érkező gépet „ellenőrizni fognak”,

Landau képviselő elmondta, hogy pénteken a hadügyminisztériumhoz és Náchmiász rendőrfőparancsnokhoz fordult Strauss érkezése pontos idejének a megállapítása végett. A hadügyminisztériumban nem voltak hajlandók közölni az időt, míg a rendőrfőparancsnok kijelentette, hogy nincs tudomása a vendéget hozó repülőgép érkezéséről. Ennek nyomán a tüntetés szervezői elhatározták, hogy egész nap kint maradnak a repülőtéren és minden érkező gépet „ellenőrizni fognak”,

BETILTOTTÁK A KOMMUNISTA PÁRTOT ARGENTINÁBAN

Buenos Aires (Reuter). — Az argentinai kormány betiltotta a kommunista párt és a vele kapcsolatos szervezetek tevékenységét, hogy ne vehessen részt a július 7-ére kitűzött választásokon. A tegnap kiadott kormányrendelet a párt azonnali feloszlásáról intézkedik és szigorú büntetés alá helyezi a párttagságot. — Egyben megállapítja a rendelet, hogy a kommunisták

nem lehetnek állami hivatalnokok, sem tanítók és nem játszhatnak szerepet szakszervezeti, vagy üzemi bizottságokban. Kommunizálnak, a rendelet szerint, nincs sem aktív, sem passzív választójoguk. Idegen állampolgárságú kommunizálnak, diplomáták kivételével — nem szabad Argentin területén tartózkodni. Kommunista propaganda terjesztését hat évig tilos fegyházzal büntetnek.

Leszakadt az útban lévő repülőgép ajtaja

A gép szerencsésen leszállt

Manchester, (UPI). Két csinos stewardessnek hajmeresztő kalandja volt pénteken, amikor az ir Aer Lingus repülővállalat Viscount gépének az ajtaja 5100 méter magasságban váratlanul felcsapódott. A gép útban volt Manchesterből Amszterdam felé. „Eppen kávé töltöttem a konyhában, amikor egy hirtelen szélroham odaszorított a falhoz, a kabátom pedig lerepült az akasztóról — ki a világűrbe” — mesélte a 22 éves Vera Drescheres.

Robbanásszerű dörej hallatszott és a konyha melletti ajtó elrepült, majd hatalmas erejű légáramlat tödült be, az edény mint felrepült és a gép hirtelen lefelé süllyedt.

A 26 utas nyugodtan viselkedett, bár a gépbe hideg levegő tödült be és a légnyomás is túl alacsony volt, — mondta a másik stewardess, Bridden Slatery. De mindez csak percekig tartott és szerencsésen földet értünk.

שולם
147
חל-אביב-150
P. P. FEL-AVIV
JAFFO 147